

Índice

1. Cómo registrar el COYOTE mini

- Cómo registrar mi producto
- Elija una oferta de suscripción

2. Descripción e instalación del producto

- Descripción del COYOTE mini
- Contenido de la caja
- Instalación dentro del vehículo
- Encendido y apagado

3. El servicio COYOTE

- Qué debe saber sobre el servicio COYOTE

- Cómo ser un buen explorador

4. Descripción de la interfaz

- Servicios y alertas de COYOTE
- Reconocimiento de voz

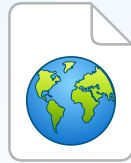
5. Ajustes e información de COYOTE

6. Instrucciones de mantenimiento y garantía

7. Contrato de licencia de usuario final

CÓMO REGISTRAR EL COYOTE mini

Cómo registrar mi producto

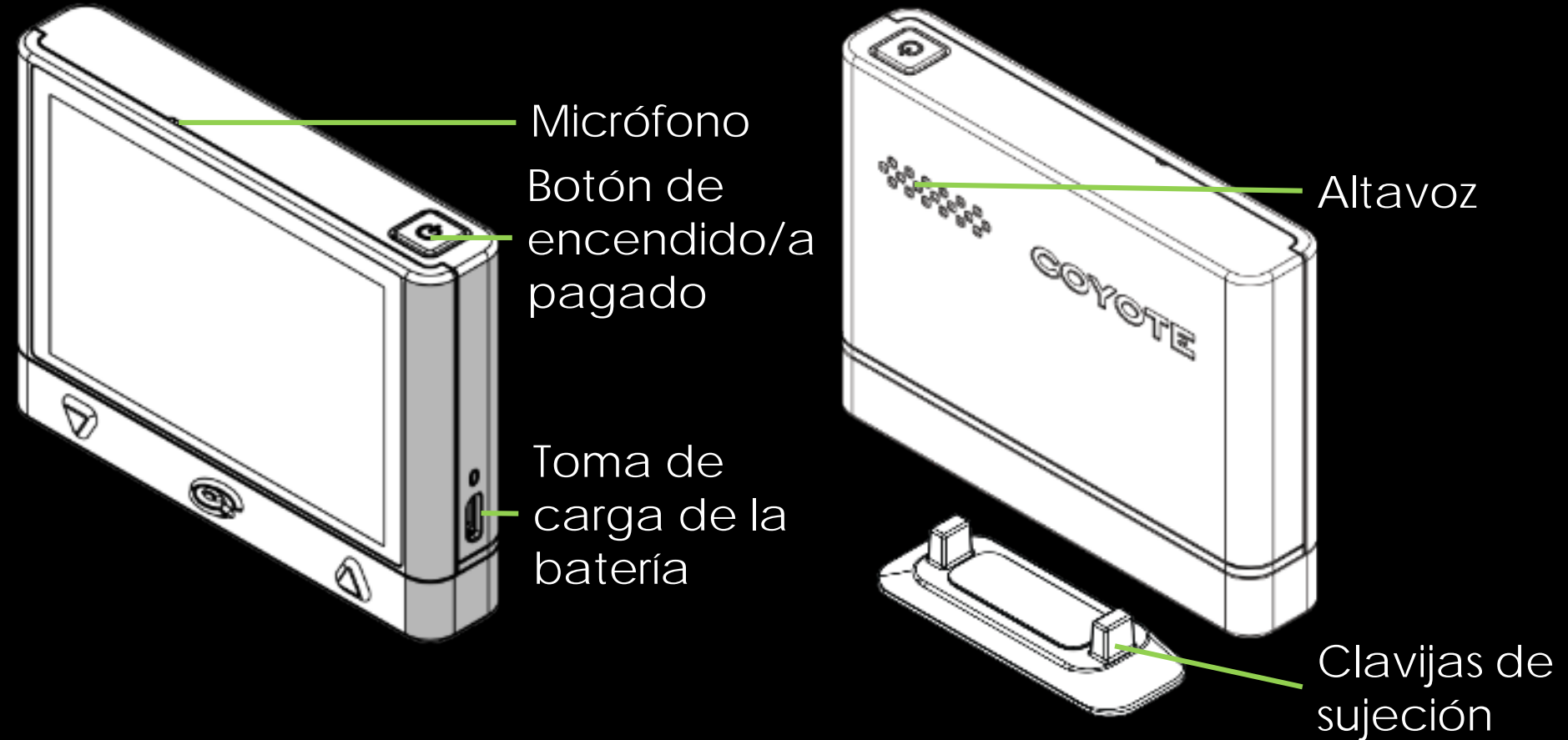


Web Object

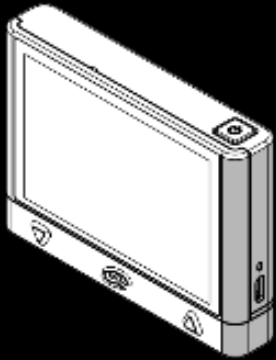
<http://android.coyotesystems.com/n1/enregistrement/enregistrement.php>

DESCRIPCIÓN E INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

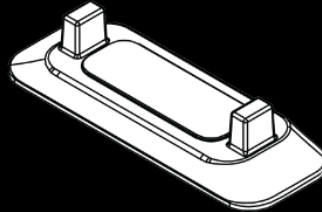
Descripción del COYOTE mini



Contenido de la caja



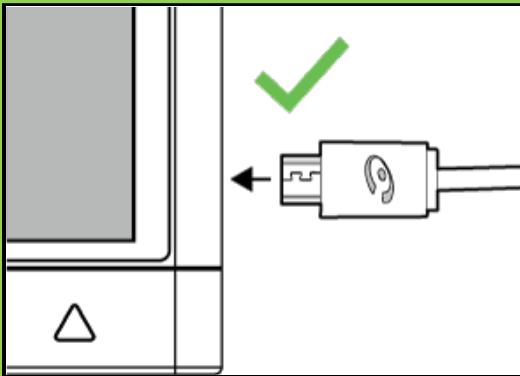
COYOTE
mini



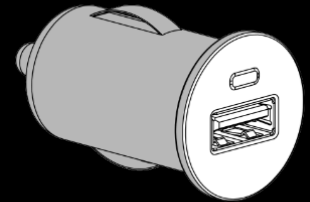
SOPORTE
DE
FIJACIÓN



CABLE USB DE
CARGA DE LA
BATERÍA*



PRECAUCIÓN: CONECTE EL
CABLE CORRECTAMENTE:
EL LOGOTIPO DEL CABLE
DEBE QUEDAR A LA VISTA
UNA VEZ CONECTADO EL
CABLE.



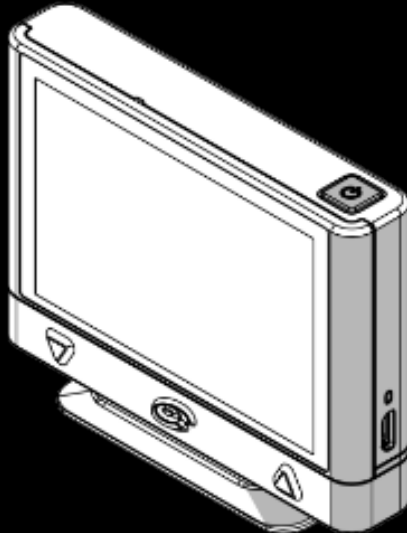
CARGADOR PARA
TOMA DE
ENCENDEDOR*

*ATENCIÓN: utilice únicamente el cable y el cargador suministrados con su dispositivo.

Instalación dentro del vehículo

1

COLOQUE EL COYOTE mini SOBRE EL SOPORTE MAGNÉTICO Y BUSQUE EL LUGAR MÁS ADECUADO DE SU VEHÍCULO PARA INSTALARLO.



2

RETIRE LA PELÍCULA PROTECTORA DEL ADHESIVO DEL SOPORTE PARA FIJARLO EN SU LUGAR.

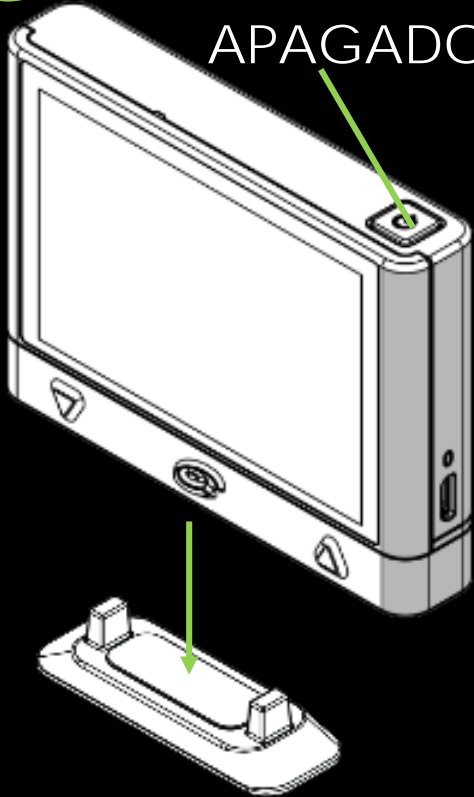


**NO DEBE DISTRAERLE
MIENTRAS CONDUCE**

Encendido y apagado

3

BOTÓN DE
ENCENDIDO/
APAGADO



CÓMO ENCENDER Y APAGAR EL COYOTE mini

El COYOTE mini se encenderá automáticamente al recibir corriente a través de la toma USB.

El COYOTE mini se apaga automáticamente tras cinco minutos sin usarlo.

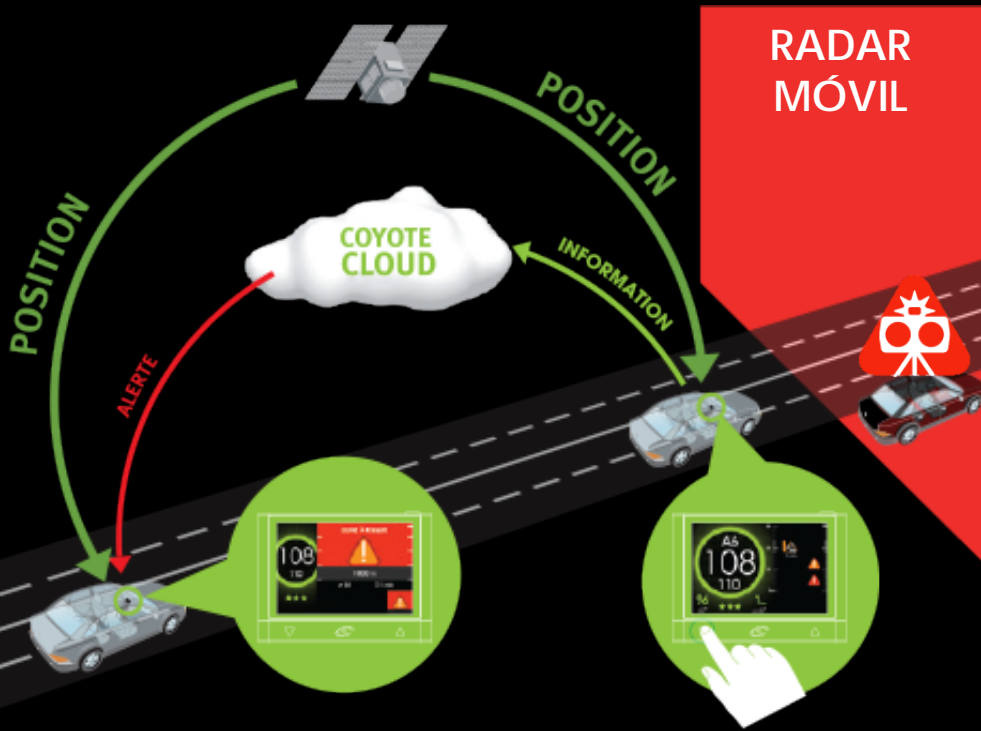
BATERÍA

Cargue completamente el COYOTE mini antes de usarlo por primera vez.

La batería alcanza su autonomía plena tras varios ciclos de carga.

EL SERVICIO COYOTE

Qué debe saber sobre el servicio COYOTE



Los miembros de la Comunidad se ayudan entre sí

Cada Coyote puede alertar de cualquier peligro en la carretera al resto de miembros de la Comunidad en tiempo real, con solo pulsar uno de los tres botones.

El sistema de alertas de COYOTE mini le ayuda a respetar el límite de velocidad y le avisa de cualquier radar móvil o fijo, así como de las perturbaciones del tráfico en tiempo real, para que usted conduzca con total tranquilidad.

Cómo ser un buen explorador

Calidad y fiabilidad del servicio

COYOTE tiene el objetivo de contribuir a la **seguridad y la prevención vial** promoviendo entre sus usuarios el cumplimiento de la **legislación vigente**.

La **calidad y la fiabilidad de la información** enviada a la Comunidad depende de cada explorador.

¿Quiere convertirse en un buen explorador?

Si quiere convertirse en un buen explorador, **no olvide avisar de todos los riesgos relevantes que se presenten durante su viaje y confirmarlos**.



Las estrellas que aparecen en la pantalla del COYOTE indican el índice de fiabilidad media de los exploradores que le preceden y pueden indicar una zona de riesgo o una perturbación.

El índice de fiabilidad es parte de la filosofía de la Comunidad COYOTE.

El índice de cada explorador es variable:

Se basa en la **frecuencia y la fiabilidad de su participación**.

Cuanto más participa el explorador, más aumenta su índice de fiabilidad.

Por el contrario, una baja o nula participación en la Comunidad hará bajar el índice.

DESCRIPCIÓN DE LA INTERFAZ

El servicio COYOTE



Pantalla al circular por una carretera principal

El modo previsión le permite conocer las circunstancias que se producirán en los próximos 30 kilómetros, para que circule más tranquilo.

Anillo de velocidad

- Nombre de la vía
- Su velocidad
- Límite de velocidad



La barra de tráfico muestra la longitud del atasco

Circunstancias en mi itinerario (en los próximos 30 km)

Información sobre los exploradores

(número de exploradores que van por delante de usted, índice de fiabilidad de los exploradores cercanos y distancia hasta el más cercano)

El servicio COYOTE



Pantalla al circular por una carretera secundaria

Cuando vaya por una carretera secundaria, COYOTE le indicará el número de exploradores que van por delante de usted por cualquier carretera.



Anillo de velocidad

- Nombre de la vía
- Su velocidad
- Límite de velocidad

Información sobre los exploradores

(Número de exploradores a su alrededor, índice de fiabilidad de los exploradores cercanos y distancia máxima hasta los exploradores más cercanos)

Alertas de COYOTE

Pantalla de alertas

Al entrar en una zona de alerta, se abre una pantalla en la que se visualiza toda la información sobre la alerta.

El fondo indica la progresión de la alerta

Número de confirmaciones que ha recibido la alerta y tiempo desde la última confirmación.



Consejo: pulse el botón de encendido una vez, para silenciar temporalmente el sonido de las alertas actuales.

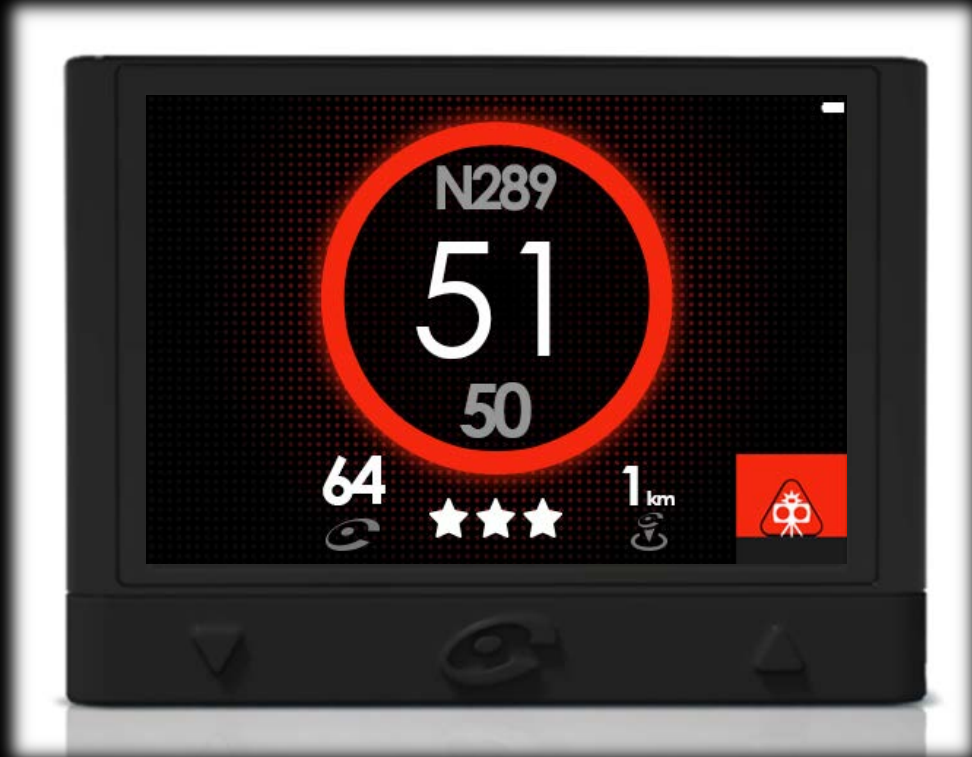
Alertas de COYOTE

Alertas en versión reducida

En caso de que haya más de una alerta visible al mismo tiempo, podrá cambiar la alerta de fondo.

Para hacerlo, mantenga pulsado el botón derecho.

Esto le permite además minimizar y volver a abrir la pantalla de alertas. Al hacerlo, la progresión de la alerta seguirá siendo visible en la parte inferior de la pantalla.



Consejo: si supera el límite de velocidad, el anillo de velocidad se pondrá en rojo, para mayor claridad.

Alertas de COYOTE

Tipos de alertas

El nivel de importancia de las circunstancias presentes en la carretera se indica mediante el color del fondo de la pantalla:

Rojo:
Reduzca la velocidad

Ámbar:
Circule con precaución

Verde:
Circulación segura

Cuando el fondo de su pantalla se ponga en rojo, significa que se ha dado aviso de un riesgo confirmado en su itinerario.

¡Reduzca la velocidad!



RADAR MÓVIL

Radar móvil temporal
indicado por la
Comunidad.



RADAR FIJO



RADAR EN SEMÁFORO

Alertas de COYOTE

Tipos de alertas

Cuando el fondo de su pantalla se ponga en ámbar, significa que se ha dado aviso de un riesgo potencial en su itinerario. Por tanto, adapte su conducción.



ZONA DE RIESGO ELEVADO

Lugar en el que se ha dado aviso con frecuencia de la presencia de un radar móvil.



PERTURBACIÓN DEL TRÁFICO

Perturbaciones del tráfico



ESTRECHAMIENTO EN LA CALZADA



ACCIDENTE



VEHÍCULO PARADO



OBSTÁCULO EN LA CARRETERA



VEHÍCULO CIRCULANDO EN SENTIDO CONTRARIO



TRÁFICO LENTO



CONDICIONES PELIGROSAS

Alertas de COYOTE

Tipos de alertas

Al circular con su dispositivo por países en los que la legislación sea distinta, este adaptará automáticamente la interfaz y el menú.

Los radares se muestran como zonas:



ZONA DE RIESGO

Radars móviles temporales
indicados por la
Comunidad.



ZONA DE PELIGRO

Tras abandonar el país por el que circula, el dispositivo vuelve al modo de funcionamiento original.



AUTOPISTA /
AUTOVÍA
4000 m



CARRETERA
2000 m



CIUDAD
500 m

Alertas de COYOTE

Mensajes de seguridad

Al encender el dispositivo y durante el trayecto, aparecen mensajes de seguridad que hacen su conducción más segura.



¿INSPECCIONES
TÉCNICAS AL DÍA?



ABRÓCHESE EL
CINTURÓN



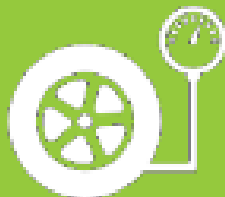
RESPETE LAS
DISTANCIAS



2 HORAS
= UNA PAUSA



TRAYECTOS DIARIOS
= MÁS VIGILANCIA



COMPRUEBE LA
PRESIÓN DE SUS
NEUMÁTICOS



SI BEBE NO CONDUZCA

Alertas de COYOTE

Alerta de somnolencia

COYOTE vela en todo momento por su seguridad y le advierte siempre que sea necesario.

Para advertir sobre los riesgos de somnolencia al volante, COYOTE identifica las condiciones que podrían llevarle a dormirse.

Cuando se identifica un riesgo, COYOTE le ayuda a evaluar si debería hacer una pausa, indicándole varios de los síntomas propios de la somnolencia y preguntándole si está usted cansado.

Si es así, COYOTE le propone que se detenga.



Alertas de COYOTE

Avisar de un nuevo radar móvil o una nueva perturbación



Avisar de un radar móvil en sentido contrario

Avisar de un radar móvil en el sentido de su marcha

Avisar de una perturbación en el sentido de su marcha

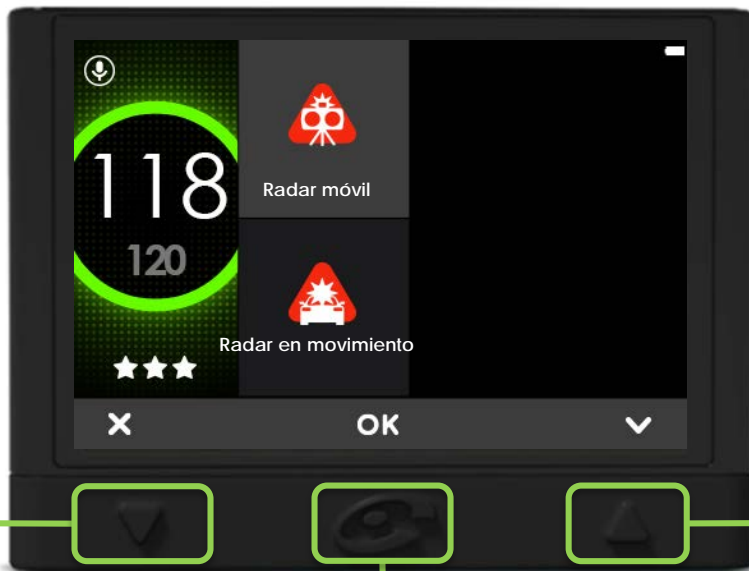
Alertas de COYOTE

Avisar de un nuevo radar móvil

Al avisar de un radar móvil, puede además seleccionar de qué tipo se trata.

Nota: puede utilizar los botones o el control por voz para seleccionar la alerta sobre la que desea avisar.

Consejo: puede añadir un retardo automático al aviso en el menú de Ajustes del COYOTE mini.



Cancelar el
aviso

Confirmar el aviso

Ir a la siguiente
alerta

Alertas de COYOTE

Avisar de una nueva perturbación

Al igual que cuando se avisa de alguna zona, al avisar de una perturbación del tráfico, puede seleccionar el tipo de perturbación.

Nota: puede utilizar los botones o el control por voz para seleccionar la alerta sobre la que desea avisar.



Consejo: puede añadir un retardo automático al aviso en el menú de Ajustes del COYOTE mini.

Cancelar el aviso

Confirmar el aviso

Ir a la siguiente alerta

Alertas de COYOTE

Confirmar la presencia de un radar móvil o una perturbación

Cuando termine una alerta, se le pedirá que confirme si la circunstancia sigue existiendo o no.

Nota: puede utilizar los botones o el control por voz para seleccionar la alerta sobre la que desea avisar.



Pulse aquí si la circunstancia ya no existe

Pulse aquí si no lo sabe

Pulse aquí si la circunstancia todavía existe

Alertas de COYOTE

Corregir un límite de velocidad

Si advierte que hay un límite de velocidad que no es correcto, puede corregirlo.



Para utilizar el control por voz avanzado, diga: **«Activar Coyote»** y, a continuación: **«Velocidad»**

Seleccione el límite correcto con los botones o el control por voz

El nuevo límite corregido aparecerá en naranja hasta la confirmación definitiva de COYOTE

Control por voz



No es necesario que retire las manos del volante

Cuando aparezca el símbolo de la derecha en la parte superior de la pantalla, podrá utilizar el control por voz para realizar la acción deseada.

Confirmar una alerta

Confirme o cancele diciendo: «SÍ» o «NO»

Si no está seguro, diga «No lo sé»

(no tendrá impacto negativo en su índice de fiabilidad).

Seleccionar un tipo de alerta

Indique el tipo de alerta sobre el que desea avisar.

Control por voz avanzado



No es necesario que retire las manos del volante

El control por voz avanzado puede activarse utilizando la palabra clave **«ACTIVAR COYOTE»**.

Cuando está activado (con el símbolo de la derecha en la pantalla), puede dar las siguientes instrucciones.

Dé aviso de una alerta indicando el nombre de dicha alerta:
p. ej., «Radar móvil» o «Accidente»

Dé aviso de un límite de velocidad diciendo la palabra clave «velocidad» para iniciar la interfaz de cambio y, a continuación, indique el nuevo límite de velocidad

Ajuste el volumen diciendo «Silenciar» o «Activar sonido»
También puede «Subir el volumen» o «Bajar el volumen» mediante el control por voz avanzado.

AJUSTES E INFORMACIÓN DEL COYOTE

Menú

Cómo acceder al menú

Este menú le proporciona información sobre su suscripción y sobre su dispositivo, así como todos sus ajustes.

Con el vehículo parado:

pulse el botón izquierdo una vez para acceder al menú

Conduciendo:

su pasajero puede mantener pulsado el botón izquierdo



Menú

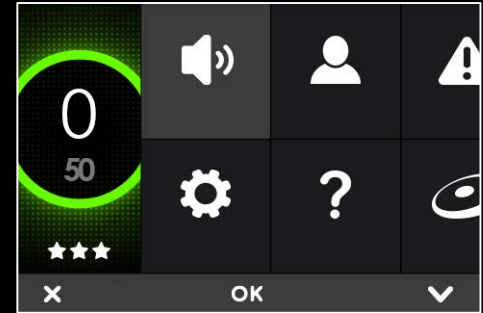
Volumen

Para cambiar, activar o silenciar el sonido

Ajustes

Brillo automático: adapta el brillo según la hora del día

Ajuste del brillo: ajuste del brillo (0 % = duración máxima; 100 % = brillo máximo)



Botones con pitido: cada vez que se pulsa un botón suena un pitido

Reconocimiento de voz: control por voz activado o desactivado

Activación mediante palabra clave: activación o desactivación del control por voz avanzado (*palabra clave*: «Activar Coyote»)

Apagado automático: configura el tiempo que tardará en apagarse el dispositivo al detenerse el vehículo. En la opción «Enchufado», el COYOTE mini se enciende y se apaga a través de la toma del encendedor del coche.

Idioma: modifica el idioma de la interfaz.

Menú

Retardo del aviso: permite establecer un retardo al dar aviso de perturbaciones o alertas. El aviso se envía automáticamente a la Comunidad al final del retardo.

Bluetooth:

- Activar (Activar o desactivar el Bluetooth)
- Buscar dispositivo (Iniciar la búsqueda)
- Restablecer (Restablecer Bluetooth)
- Prioridad de perfil (seleccione entre Auriculares y A2DP, cuando la opción esté disponible).

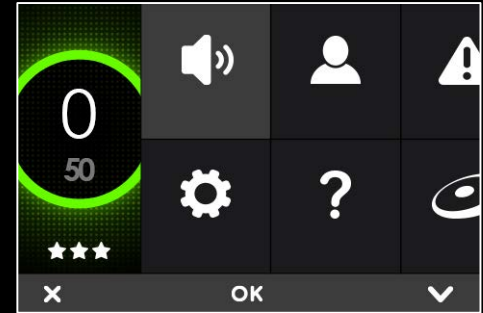
Límite de velocidad:

Pitido de exceso de velocidad: alarma sonora al superar el límite de velocidad fuera de las zonas de alerta

Pitido de cambio del límite de velocidad: pitido que avisa de un cambio de límite de velocidad

Descartar los cambios del usuario: borra sus cambios en los límites de velocidad

Restablecer: restablece todos los ajustes



Menú

Mi información

El menú «Mi información» incluye información sobre usted y su dispositivo.

Fin de la suscripción: fecha fin en la que concluye su suscripción

Índice de confianza: su índice de confianza como explorador

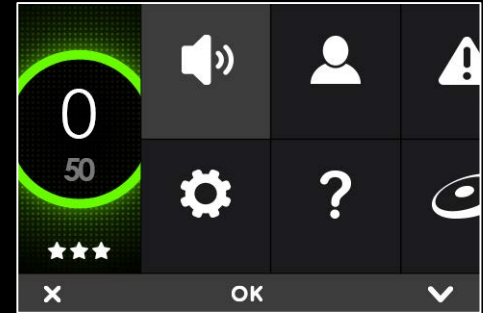
Identificador de Coyote: identificador único de su dispositivo

Número de serie: número de serie del dispositivo

Situación de la red: si está conectado al servidor, el estado será OK

Situación del GPS: cuando la posición GPS está correctamente determinada

Información técnica: menú con información técnica sobre el dispositivo



Nota: puede conocer estos dos datos poniéndose en contacto con su servicio de atención al cliente y al registrar su dispositivo en la página web

Menú

Ayuda

Consulte el manual del usuario, el tutorial y el modo demostración.

Alertas

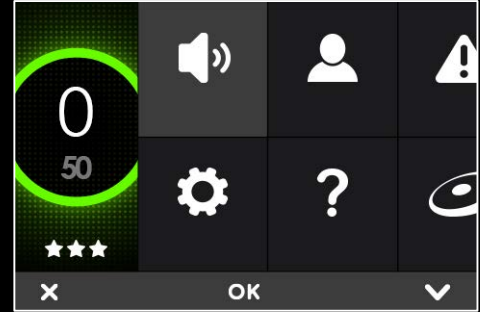
Tipo de alerta: señales visuales y sonoras de alerta

Pitido de exceso de velocidad: activación de la alarma sonora al superar el umbral de exceso de velocidad, durante las alertas

Pitido de recordatorio: cuatro pitidos de recordatorio a intervalos regulares en las alertas

Distancias: alerta al traspasar la distancia de seguridad según el tipo de carretera y el país

Confianza del explorador (zonas frecuentes): fiabilidad del explorador (estrellas) desde donde ya no se avisa de las zonas frecuentes



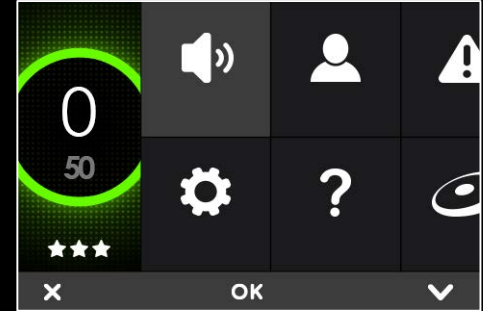
Menú

Exploradores

Ambos sentidos: se tienen también en cuenta los exploradores que circulan en sentido contrario

Seguridad vial

Alerta de somnolencia: activa y desactiva las alarmas de somnolencia



Instrucciones de mantenimiento y garantía

Colocación dentro del vehículo:

Si su vehículo tiene un parabrisas atérmico, debe colocar el dispositivo detrás de su espejo retrovisor interior (no hay señal GPS fuera de esta zona).

Debe colocar su COYOTE mini en un lugar en el que no le distraiga mientras conduce.

El COYOTE mini no ha sido diseñado para usarse en exteriores.

Debe utilizarse únicamente en el interior del vehículo.

Transmisión GSM:

El COYOTE mini incluye un sistema de comunicación por radio GSM 3G. Conviene seguir las mismas recomendaciones de uso que con un teléfono móvil.

Seguridad vial:

Mantenga toda su atención en la conducción del vehículo y evite manipular el COYOTE mini mientras conduce.

COYOTE mini es un sistema de ayuda a la conducción que promueve el cumplimiento del código de circulación.

Por muy fiables que sean, los límites de velocidad indicados por COYOTE mini no pueden sustituir a los prescritos debidamente por las señales viales, que son las únicas con valor.

Por tanto, COYOTE System no puede hacerse responsable en modo alguno de ninguna infracción por incumplimiento de las señales de tráfico.

Instrucciones de mantenimiento y garantía

Temperatura excesiva:

Evite dejar el Coyote en su vehículo parado a pleno sol, ya que podría deteriorarse y perder su garantía. El uso con una temperatura superior a 50 °C reduce considerablemente la vida útil de la pantalla y la batería.

Batería:

COYOTE mini dispone de una batería recargable. Manténgala alejada del fuego, ya que podría explotar.

Garantía:

El COYOTE mini está garantizado frente al fallo de cualquier pieza (excluyendo la batería) y cualquier defecto de fabricación durante 24 meses a partir de la fecha de compra, siempre y cuando el dispositivo se haya adquirido directamente a través de COYOTE System.

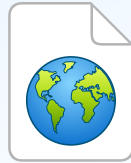
La manipulación de la unidad por un técnico no autorizado por COYOTE SYSTEM anulará la garantía.

El COYOTE mini cumple con las principales exigencias y el resto de las condiciones aplicables de la Directiva 1999/5/CE.

El certificado de conformidad del dispositivo puede consultarse en la página web de COYOTE:

www.mycoyote.es

Contrato de licencia de usuario final



Web Object

<http://android.coyotesystems.com/n1/cluf/cluf.php>